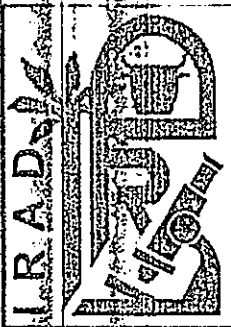


REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix - Travail - Patrie

INSTITUT DE RECHERCHE AGRICOLE
POUR LE DEVELOPPEMENT

DIRECTION GENERALE

B.P : 2123 Yaoundé
Tél/Fax : (237) 222 222 33 62/ 222 22 59 24
E-mail: irad@irad.cm
Site Web: www.irad.cm



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace - Work - Fatherland

INSTITUT OF AGRICULTURAL
RESEARCH AND DEVELOPEMENT

HEAD OFFICE

P.O BOX : 2123 Yaoundé
Tél/Fax : (237) 222 222 33 62/ 222 22 59 24
E-mail: irad@irad.cm
Web Site: www.irad.cm

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCEDURE D'URGENCE

N° 03/AONO/IRAD/DG/DAAF/SDBF/SM/BPDM/CIPM/2025 DU 20/02/2025
POUR LA FOURNITURE DES UNITES DE TRANSFORMATION DE NOIX DE CAJOU
A L'INSTITUT DE RECHERCHE AGRICOLE POUR LE DEVELOPPEMENT (IRAD)

1. Objet

Le Directeur Général de l'Institut de Recherche Agricole pour le Développement (IRAD), lance un Appel d'Offres National Ouvert en procédure d'urgence pour la fourniture des unités de transformation de noix de cajou nécessaire au développement de la chaîne de valeur de cette spéculation en forte expansion dans les localités du septentrion.

2. Consistance des prestations

Les prestations objets du présent Appel d'Offres comprennent la fourniture, le transport, la mise en service et la formation des utilisateurs pour deux (02) chaînes de transformation et une unité de torréfaction et d'ensachage de la noix de cajou à l'IRAD composée de :

A/ Chaîne de transformation de noix de cajou en amande de cajou

- Machine de calibrage de noix brute
- Chaudière
- Décortiqueuse
- Trieuse
- Séchoir
- Chariot de séchage
- Humidificateur
- Eplucheuse
- Trieuse d'amande de cajou
- Machine d'emballage

B/ unité de torréfaction, d'aromatisation et d'ensachage

- Torréfacteur électrique
- Machine de refroidissement
- Machine à aromatiser
- Machine d'emballage

3. Délais et lieu de livraison

Le délai maximum prévu par le Maître d'ouvrage pour la livraison des fournitures objet du présent Appel d'Offres est de quatre (04) mois. La livraison se fera à la Direction Générale de l'IRAD.

4. Allotissement

Les fournitures sont constituées en un lot unique

5. Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de deux cent dix-huit millions (218.000.000) F.CFA.

6. Participation et origine

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte à toutes les entreprises spécialisées dans le domaine et régulièrement installées au Cameroun.

7. Financement

Les prestations objet du présent Appel d'Offres sont financées par le Budget de l'Appui Spécial pour la Noix de Cajou (ASNC) de l'exercice 2025 sur la ligne d'imputation budgétaire n° 222 800.

8. Mode de soumission

Le mode de soumission retenu pour cette consultation est **en ligne et hors ligne**.

Toutefois, lorsque les deux possibilités sont ouvertes, un soumissionnaire ne peut utiliser à la fois le mode en ligne et le mode hors ligne.

9. Cautionnement de soumission

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives un cautionnement de soumission timbré, acquitté à la main, délivré par un organisme ou une institution financière agréée par le Ministre chargé des finances pour émettre les cautions dans le domaine des marchés publics dont la liste figure dans la pièce 14 du DAO, d'un montant de *FCFA 4.360.000 (quatre millions trois cent soixante mille)* et valable jusqu'à trente (30) jours au-delà de la date initiale de validité des offres. L'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre ou un organisme financier de première catégorie autorisé par le Ministère chargé des Finances à émettre des cautions dans le cadre des marchés publics, entraînera le rejet pur et simple de l'offre. Une caution de soumission produite mais n'ayant aucun rapport avec la consultation concernée est considérée comme absente. La caution de soumission présentée par un soumissionnaire au cours de la séance d'ouverture des plis est irrecevable.

10. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier physique peut être consulté gratuitement aux heures ouvrables au Service des Marchés de l'IRAD sis à Nkolbisson, BP 2123 Yaoundé, Tel : 699 59 84 14, dès publication du présent avis.

Il peut également être consulté en ligne sur la plateforme COLEPS aux adresses <http://www.marchespublics.cm> et <http://www.publiccontracts.cm> sur le site internet de l'ARMP (www.armp.cm).

11. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres:

La version physique du dossier d'appel d'offres peut être obtenue au Service des Marchés de l'IRAD sis à Nkolbisson, BP 2123 Yaoundé, Tel : 699 59 84 14, dès publication du présent avis, sur présentation de l'original de la quittance de versement d'une somme non remboursable des frais d'achat du DAO de 150.000 Francs CFA (cent cinquante mille), dans le Compte spécial CAS-ARMP N° 335988 ouvert à la BICEC (toutes les agences), à titre de frais d'achat du Dossier d'Appel d'Offres.

12. Remise des offres :

- Pour la soumission hors ligne, chaque offre rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marquées comme tel, devra parvenir au Service des Marchés au plus tard le 22/03/2025 à 12 heures. Elle devra porter la mention :

APPEL D'OFFRE NATIONAL OUVERT EN PROCEDURE D'URGENCE
N°...../AONO/IRAD/DG/DAAF/SDBE/SM/BPDM/CIPM/2025 DU
POUR LA FOURNITURE DES UNITES DE TRANSFORMATION DE NOIX DE CAJOU A L'INSTITUT DE
RECHERCHE AGRICOLE POUR LE DEVELOPPEMENT (IRAD).
« A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement »

- Pour la soumission en ligne, l'offre devra être transmise par le soumissionnaire sur la plateforme COLEPS au plus tard le 22/03/2025 à 12 heures limite. Une copie de sauvegarde de l'offre enregistrée sur clé USB ou CD/DVD devra être transmise sous pli scellé avec l'indication claire et lisible « copie de sauvegarde », en plus de la mention ci-dessus dans les délais impartis.

Taille et format des fichiers

Pour la soumission en ligne, les tailles maximales des documents qui vont transiter sur la plateforme et constituant l'offre du soumissionnaire sont les suivantes :

- 5 MO pour l'Offre Administrative ;
- 15 MO pour l'Offre Technique ;
- 5 MO pour l'Offre Financière.

Les formats acceptés sont les suivants :

- Format PDF pour les documents textuels ;
- JPEG pour les images.

Le candidat veillera à utiliser des logiciels de compression afin de réduire éventuellement la taille des fichiers à transmettre.

13. Recevabilité des offres

Les pièces administratives, l'offre technique et l'offre financière doivent être placées dans des enveloppes différentes séparées et remises sous pli scellé.

Seront irrecevables par le Maître d'Ouvrage :

- Les plis portant les indications sur l'identité du soumissionnaire ;
- Les plis parvenus postérieurement aux dates et heures limites de dépôt ;
- Les plis non-conformes au mode de soumission.
- Les plis sans indication de l'identité de l'Appel d'Offres ;
- Le non-respect du nombre d'exemplaires indiqué dans le RPAO ou offre uniquement en copies ;

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par un organisme ou une institution financière agréée par le Ministre en charge des finances pour émettre les cautions dans le domaine des marchés publics ou le non-respect des modèles des

pièces du Dossier d'Appel d'Offres, entraînera le rejet pur et simple de l'offre sans aucun recours. Une caution de soumission produite mais n'ayant aucun rapport avec la consultation concernée est considérée comme absente. La caution de soumission présentée par un soumissionnaire au cours de la séance d'ouverture des plis est irrecevable.

14. Ouverture des offres

L'ouverture des plis se fait en un temps et aura lieu le 02/03/2025 à 13 heures par la Commission Interne de Passation des Marchés de HIRAD dans la salle de conférence sise à Nkolbisson.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une seule personne de leur choix dûment mandatée même en cas de groupement d'entreprises.

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou l'autorité administrative compétente, conformément aux dispositions du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles doivent dater de moins de trois (03) mois ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'avis de d'Appel d'Offres

En cas d'absence ou de non-conformité d'une pièce du dossier administratif lors de l'ouverture des plis, après un délai de 48 heures accordé par la Commission, l'offre sera rejetée.

15. Principaux critères d'évaluation

Les offres seront évaluées selon les principaux critères suivants :

15.1 Critères éliminatoires

Il s'agit notamment :

Il s'agit notamment :

- De l'absence du cautionnement de soumission à l'ouverture des plis ;
- De la non -production au-delà du délai de 48 h après l'ouverture des plis, d'une pièce du dossier administratif jugée non conforme ou absente ;
- Des fausses déclarations, manœuvres frauduleuses ou des pièces falsifiées ;
- Du non-respect de 5/7 critères essentiels ;
- De l'absence de la déclaration sur l'honneur de non abandon des prestations au cours des trois dernières années ;
- Du non-respect du format de fichier des offres soumises en ligne ou hors ligne ;
- L'absence d'un prix unitaire quantifié dans l'Offre financière ;
- De l'absence de la charte d'Intégrité
- De l'absence de la Déclaration d'engagement au respect des clauses sociales et environnementales
- De l'absence de prospectus accompagné des fiches techniques du fabricant, le cas échéant ;
- Non satisfaction de 80% caractéristiques techniques majeures ci-après :

Entrée	1t/j (matière première)
Matière première	Noix de cajou crues
Produit fini	Noix de cajou blanches
Travailleurs d'opération de ligne entière	7-8 personnes
Consommation d'eau	Max 1m ³ /j
Consommation d'énergie	65 KW·h/j - 486,5 KW·h/j
L'ensemble de la ligne couvre une zone de 500m ² (y compris les matières premières et la zone de stockage des produits finis)	

15.2 Critères essentiels

Les critères essentiels à la qualification des soumissionnaires porteront à titre indicatif sur :

Les critères relatifs à la qualification des candidats porteront sur :

1. La présentation de l'offre (sommaire, reliure intercalaire des couleurs) ;
2. Les références du soumissionnaire
3. Le délai de garantie ≥ 1 an
4. La capacité financière (l'accès à une ligne de crédit ou autres ressources financières, le chiffre d'affaires, attestation de solvabilité financière) $\geq 200.000.000$ FCFA ;
5. Le service après-vente (disponibilité des pièces de rechange, atelier de réparation, personnel technique)
6. Délai de livraison ≤ 120 jours
7. Les preuves d'acceptation des conditions du marché (CCAP et descriptif des fournitures paraphées sur chaque page, signés, datés, et cachetés assorti de la mention « lu et approuvé »)

16. Attribution

Le Maître d'Ouvrage attribue le marché au soumissionnaire ayant présenté une offre remplissant les critères de qualification technique et financière requises et dont l'offre est évaluée la moins-disante en incluant le cas échéant les remises proposées.

17. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant une période de quatre-vingt-dix (90) jours, à compter de la date limite fixée pour la réception des offres.

18. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès du Chef Service Des Marchés de l'IRAD sise à Nkolbisson, BP 2123 Yaoundé, Tel : 699.59.84.14. Ou en ligne sur la plateforme COLEPS aux adresses <http://www.marchespublics.cm> et <http://www.publiccontracts.cm>, ou tout autres moyens de communication électronique indiqué par le Maître d'Ouvrage.

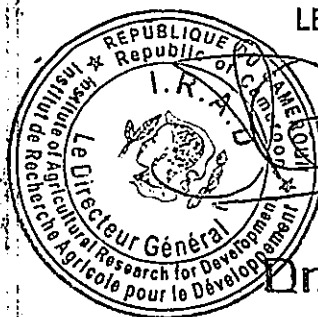
19. Lutte contre la corruption et les mauvaises pratiques

Pour toute dénonciation pour des pratiques, faits ou actes de corruption ou faits de mauvaises pratiques, bien vouloir appeler la CONAC au numéro 1517, l'Autorité chargée des Marchés Publics (MINMAP) (SMS ou appel) aux numéros : (+237) 673 20 57 25 et 699 37 07 48, l'ARMP au numéro ou le MO au numéro 222 22 33 62.

Ampliations :

MINMAP
ARMP
DAAF/SDBF/SM
Président CIPM
Affichage
Chrono / Archives

Fait à Yaoundé, le
LE DIRECTEUR GENERAL



Dr. Noé WOIN

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix - Travail - Patrie

INSTITUT DE RECHERCHE AGRICOLE
POUR LE DEVELOPPEMENT

DIRECTION GENERALE

B.P : 2123 Yaoundé
Tél/Fax : (237) 222 222 33 62/ 222 22 59 24
E-mail: irad@irad.cm
Site Web: www.irad.cm



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace - Work - Fatherland

INSTITUT OF AGRICULTURAL
RESEARCH AND DEVELOPEMENT

HEAD OFFICE

P.O BOX : 2123 Yaoundé
Tél/Fax : (237) 222 222 33 62/ 222 22 59 24
E-mail: irad@irad.cm
Web Site: www.irad.cm

NATIONAL OPEN TENDER NOTICE - EMERGENCY PROCEDURE

N° 03 /AONO/IRAD/DG/DAAF/SDBF/SM/BPDM/CIPM/2025 OF 20/02/2025
FOR THE SUPPLY OF CASHEW NUT PROCESSING UNITS TO THE INSTITUTE OF
AGRICULTURAL RESEARCH FOR DEVELOPMENT (IRAD)

1. Purpose

The Director General of the Institute of Agricultural Research for Development (IRAD), launches an emergency National Open Call for Tenders on cashew nut processing units to increase production capacity.

2. Scope of services

The services covered by this Invitation to Tender include the supply, transport, commissioning and user training of two (02) processing lines and a cashew nut torrefaction and bagging unit in IRAD, consisting of:

A/ Cashew nut processing line

- Raw walnut grading machine
- Boiler
- Shelling
- Sorting machine
- Dryer
- Drying cart
- Humidifier
- Peeler
- Cashew fine sorter
- Packing machine

B/ torrefaction, flavouring and bagging unit

- Electric roaster
- Cooling machine
- Flavoring machine
- Packing machine

3. Delivery timeframe

The maximum period provided by the Employer for delivery of the supplies covered by this Invitation to Tender is 04 (four) months. Delivery will be made to IRAD General

Management.

4. Lots

The supplies are constituted in a single lot.

5. Estimated cost

The estimated cost of the operation at the end of the preliminary studies is two hundred and eighty million (218,000,000) CFA francs.

6. Participation and origin

Participation in this invitation to tender is open to all companies specializing in the field and regularly established in Cameroon.

7. Financing

The services covered by this Invitation to Tender are financed by the Special Support for Cashew Nuts (ASNC) budget of the 2025 financial year under budget line 222 800.

8. Tender Procedure

The method chosen for this consultation is **online and offline**.

However, when both options are open, a bidder cannot use both online and offline methods.

9. Bid Bond

Each tenderer shall enclose along with his administrative documents a **stamped bid bond**, paid in hand, issued by a body or financial institution approved by the Ministry of Finance to provide bonds relating to public contracts, the list of which appears in Exhibit 14 of the DAO, amounting to *CFAF 4,360,000 (four million three hundred and sixty thousand) for phase 1 and CFAF 400,000 (four hundred thousand) for phase 2* and valid for up to 30 days from the initial date of validity of the bids. Failure to provide a bid bond issued by a first-class bank or financial institution authorised by the Ministry of Finance to grant bonds relating to public contracts shall result in automatic rejection of the tender. A bid bond submitted but unrelated to this consultation shall be considered missing. A bid bond presented by a tenderer during the tender opening session shall be deemed invalid.

10. Consultation of the Tender Documents

The file may be consulted free of charge during working hours at IRAD's Procurement Department at Nkolbisson, BP 2123 Yaoundé, Tel: 699 59 84 14, upon publication of this notice.

It may equally be consulted **online on the COBEPS platform** at the following addresses: <http://www.marchespublics.cm> and <http://www.publiccontracts.cm> on the ARMP website (www.armac.cm).

11. Availability of Tender Documents

The paper version of the tender can be acquired at IRAD's Procurement Department located at Nkolbisson, BP 2123 Yaoundé, Tel: 699 59 84 14, upon publication of this notice and on presentation of the original receipt for payment of a non-refundable sum of CFAF 150,000 (one hundred and *fifty thousand*), into the *CAS - ARMP Special Account No. 335988* opened at BICEC (all branches), to cover the cost of purchasing the tender documents.

12. Submission of Tenders

- For submission off line, Each tender shall be written in English or French in seven copies, comprising an original and six photocopies marked as such, and must reach the Procurement Department no later than 21/03/2025 at 1PM prompt. The tender shall be headed:

OPEN NATIONAL CALL FOR TENDERS UNDER EMERGENCY PROCEDURE
N° 22/AONO/IRAD/DG/DAF/SDBF/SM/BPDM/CIPM/2025 OF 20/02/2025
FOR THE SUPPLY OF CASHEW NUT PROCESSING UNITS TO THE INSTITUTE OF AGRICULTURAL
RESEARCH FOR DEVELOPMENT (IRAD).

"To be opened only during the counting session".

- For submission online, the bid must be submitted by the bidder on the COLEPS platform or any other official electronic means of communication to be specified by the Project Owner latest on 21/03/2025 at 12 PM time limit. A back-up copy of the tender recorded on a USB key or CD/DVD must be sent in a sealed envelope with the clear and legible indication "back-up copy", in addition to the above mentioned indication, within the deadline set.

File size and format

For online submission, the maximum sizes of the documents that will transit on the platform and constitute the tenderer's offer are the following:

- 5 MB for the Administrative file;
- 15 MB for the Technical Offer;
- 5 MB for the Financial Offer.

The following formats are accepted:

- PDF format for text documents;
- JPEG for images.

The applicant shall make sure that he uses compressing software to possibly reduce the size of the files to be transmitted.

13. Admissibility Criteria

Administrative documents, the technical and financial bids shall be submitted in different, separate and sealed envelopes.

The project owner will reject:

- Envelopes bearing indications of the tenderer's identity
- Envelopes received after the deadline
- Envelopes that do not comply with the tender procedure
- Envelopes without an indication of the invitation to tender
- Failure to provide the number of copies indicated in the RPAO or to provide an original.

Any tender that is incomplete pursuant to the requirements in the Tender Documents shall be deemed invalid. This includes, in particular, failure to provide a bid bond issued by a body or financial institution approved by the Ministry of Finance to issue bonds relating to public contracts, or non-compliance with the model documents in the tender documents, which shall result in the automatic rejection of the tender without any right of appeal. A bid bond submitted but unrelated to this consultation shall be considered missing. A bid bond presented by a tenderer during the tender opening session shall be deemed invalid.

14. Opening of Bids

Tenders shall be opened at once on 21/03/2025 at 1PM by IRAD's Internal Procurement Commission in the conference room located at Nkolbisson.

Only tenderers may attend this opening session or be represented by a single person of their choice, duly authorised, even in the case of a group of companies.

Under penalty of rejection, the documents in the administrative file required shall be produced in originals or in copies certified as such by the issuing department or the competent administrative authority, pursuant to the requirements of the Special Rules for Invitations to Tender. The documents must be less than three months old or have been prepared after the date of signature of the invitation to tender.

If, after a period of 48 hours allowed by the Commission, any document in the administrative file is missing or non-compliant when the bids are opened, the bid shall be rejected.

15. Main Assessment Criteria

Tenders shall be evaluated as per the following main criteria:

15.1 Disqualifying Criteria

They include:

- The absence and/or non-conformity of the bid bond when the bids are opened ;
- Absence or non-conformity after 48 hours of one of the documents in the administrative files
- False declaration or falsified document ;
- Failure to meet 5 of the 7 essential criteria
- The absence of a declaration on honor that no work has been abandoned during the last three (03) years
- The Failure to comply with the file format for bids submitted online or offline
- The absence of a quantified unit price in the Financial Offer;
- The absence of the integrity charter
- The absence of a declaration of commitment to comply with social and environmental clauses
- Absence of the prospectus and/or technical data sheets describing all the technical characteristics of the proposed supply;
- Failure to meet the following major technical specifications:

Input	1t/d (raw material)
Raw material	Raw cashew nuts
Finished product	White cashews
Full line operation workers	7-8 people
Water consumption	Max 1m3/ day
Energy consumption	365 KW·h/j-486,5 KW·h/j
The entire line covers an area of 500m ² (including raw materials and finished product storage.)	

15.2 Key Criteria

Key criteria for the qualification of tenderers will include, by way of indication :

1. Presentation of the tender (summary, binding interleaved colors)
2. Tenderer's references
3. Warranty ≥ 1 year
4. Financial capacity (access to a credit line or other financial resources, turnover, proof of financial solvency) $\geq 50,000,000$
5. After-sales service
6. Delivery Timeframe ≤ 120 days
7. Proof of acceptance of the terms of the contract (CCAP and description of suppliers initialed on each page, and signed, dated and sealed at the end of the documents with the mention "read and approve")

16. Contract award

The project owner or his delegate awards the contract to the bidder who has submitted a bid meeting the required technical and financial qualification criteria and whose bid is assessed as the lowest, *including any proposed discounts*.

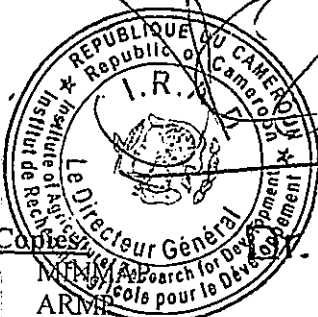
17. Period of Validity of Tenders

Tenderers shall remain bound by their tender for a period of 90 days from the closing date for submission of tenders.

18. Additional Information

For more information, please contact the Head of the Procurement Department at IRAD, Nkolbisson, P.O. Box 2123 Yaoundé, Tel: 699 59 84 14 or online on the COLEPS platform via <http://www.marchespublics.cm> and <http://www.publiccontracts.cm>, or any other electronic communication means indicated by the Project Owner.

19. Fight against Corruption and Bad Practices For any complaint about practices, facts or acts of corruption or bad practices, please call CONAC on 1517, the Cameroon Public Procurement Authority (MINMAP) (SMS or call) on 673 20 57 25 and 699 37 07 48, the ARMP on..... or the MO on 222 22 33 62.


Copies to:
MINMAP
ARMP
Project Owner or MOD, when applicable
CIPM President
Billboard

Directeur Général
[Signature]
Noé WOIN

Yaounde, on the

THE DIRECTOR
GENERAL

